



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Одиннадцатая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункт 8 b) предварительной повестки дня

НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО РАССМОТРЕНИЯ
КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ

Проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров
парниковых газов Сторон, включенных в приложение I
(Руководящие принципы для рассмотрения кадастров парниковых газов)

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	2
A. Мандат	1 - 3	2
B. Охват записки	4 - 5	2
C. Возможные решения ВОО	6	3
II. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА	7 - 15	3
A. Содержание	7 - 9	3
B. Вопросы, требующие дальнейшего рассмотрения	10 - 15	4

Приложения

I. Проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I		6
II. Предварительные элементы проекта решения о процессе технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I		17

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на своей десятой сессии принял к сведению и поддержал процесс технического рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I, описанный в документе FCCC/SBSTA/1999/3. Он одобрил следующие элементы процесса технического рассмотрения: ежегодные первоначальные проверки, ежегодное обобщение и оценка и индивидуальное рассмотрение, и просил Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотреть на своей одиннадцатой сессии руководящие принципы для такого технического рассмотрения в целях принятия Конференцией Сторон (КС) на ее пятой сессии решения в отношении таких руководящих принципов (см. FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 30).

2. На своей десятой сессии ВОО принял к сведению вышеупомянутые выводы ВОКНТА и просил секретариат подготовить проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадров ПГ на основе документа FCCC/SBSTA/1999/3, а также подготовить для рассмотрения на его одиннадцатой сессии план работы для процесса технического рассмотрения, включая оперативные мероприятия, на период 2000–2002 годов.

3. ВОО просил секретариат включить в проект плана работы различные подходы к индивидуальным рассмотрениям, включая направление кадастровой информации экспертам, проведение совещаний экспертов в одном и том же месте и организацию поездок экспертов в страны, или комбинацию этих мер, в целях оценки таких подходов. Он также призвал Стороны представить свои мнения по проекту руководящих принципов до 1 октября 1999 года. ВОО согласовал предварительные элементы проекта решения КС5, касающегося процесса технического рассмотрения (см. FCCC/SBI/1999/8, пункт 28 и приложение I).

B. Охват записки

4. Настоящая записка была подготовлена секретариатом в соответствии с вышеизложенным мандатом. Она содержит краткую пояснительную записку и подготовленный секретариатом проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ (приложение I). Проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ включает возможные элементы для процесса рассмотрения, оперативные мероприятия и план работы. Предполагается, что проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ будет использоваться в период 2000–2002 годов. Ожидается, что после этого испытательного периода, в ходе которого будет проведена проверка изложенных в проекте различных подходов, в руководящие принципы для рассмотрения кадастров ПГ будут внесены поправки с учетом накопленного опыта и новых задач и потребностей, связанных с процессом рассмотрения.

5. Проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ составлен в соответствии с подходами, которые были изложены в документе FCCC/SBSTA/1999/3 и одобрены ВОКНТА на его десятой сессии. Для удобства в настоящей записке также прилагаются (приложение II) предварительные элементы проекта решения КС5, касающегося процесса технического рассмотрения.

С. Возможные решения ВОО

6. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ с учетом мнений Сторон, полученных секретариатом и включенных в документ FCCC/SBI/1999/MISC.7, в целях представления руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ для принятия на пятой сессии КС.

II. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

А. Содержание

7. Проект руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ состоит из трех частей. Часть I посвящена общему процессу и содержит описание целей, подходов и элементов каждого этапа технического рассмотрения, а именно: первоначальных проверок, обобщения и оценки и индивидуальных рассмотрений. Предполагается, что первоначальные проверки будут проводиться секретариатом. Обобщение и оценка будут также проводиться секретариатом при возможном содействии экспертов, назначенных правительствами. Рассмотрения отдельных кадастров будут проводиться группами назначенных правительствами экспертов и будут координироваться секретариатом.

8. В частях II и III содержится план работы и оперативные мероприятия для всех трех этапов процесса рассмотрения. План работы включает в себя расписание деятельности, связанной с техническим рассмотрением, тогда как оперативные мероприятия посвящены методам организации работы, включая процедуры назначения экспертов, их отбора для участия в деятельности по рассмотрению, административные процедуры и т.д.

9. Структура руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ была составлена таким образом, чтобы избежать дублирования между различными частями. При разработке процесса технического рассмотрения кадастров ПГ секретариат опирался на свой опыт в области углубленного рассмотрения национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I. Таким образом, рассмотрение кадастров можно расценивать как расширение существующего процесса рассмотрения, включающее дальнейшую разработку и уточнение с уделением особого внимания кадастрам ПГ.

в. Вопросы, требующие дальнейшего рассмотрения

Вопросы, связанные с обработкой и распространением информации

10. Сбор, обработка, хранение и извлечение кадастровых данных, представляемых ежегодно в секретариат Сторонами, включенными в приложение I, потребует разработки специальной базы данных, предназначенной для удовлетворения потребностей процесса технического рассмотрения. Кроме того, для обработки и анализа данных о кадастрах ПГ потребуются средства программного обеспечения. Стороны, возможно, пожелают оказать поддержку этой деятельности путем внесения взносов в Целевой фонд для вспомогательной деятельности (см. FCCC/CP/1999/INF.1).

11. Публикация документов на web-сайте РКИКООН является наиболее оперативным и затратоэффективным методом распространения информации. Эта проблема приобретает особую актуальность, поскольку службы письменного перевода и публикации документов в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в настоящее время перегружены вследствие большого объема документации, поступающей от секретариата РКИКООН. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о методах публикации результатов на различных этапах процесса технического рассмотрения кадастров и дадут секретариату надлежащие указания, в частности, если это потребует, в отношении возможных источников финансирования письменного перевода и публикации соответствующих докладов в типографском виде.

Вопросы, связанные с назначением и участием экспертов

12. В предварительных элементах проекта решения КС 5, касающегося процесса технического рассмотрения, которые были согласованы ВОО на его десятой сессии (и которые воспроизводятся в приложении II к настоящей записке), содержится призыв к Сторонам "назначить экспертов по кадастрам, обладающих специальными знаниями в соответствующих секторах, до 15 апреля 2000 года". Можно отметить, что секретариат ведет целый ряд реестров экспертов, назначенных правительствами для различных целей (см. FCCC/SBSTA/1999/9). Бланки для выдвижения кандидатов в реестры по технологии и методологии в принципе являются достаточно подробными для выявления экспертов, обладающих специальными знаниями по секторам и газам, имеющим отношение к техническому рассмотрению кадастров. Однако было бы целесообразно, чтобы Стороны вновь рассмотрели список своих кандидатов с учетом особых задач технического рассмотрения кадастров ПГ и/или назначили в случае необходимости новых экспертов. Ожидается, что Стороны при представлении кандидатур будут указывать те секторы и газы, применительно к которым эксперты обладают конкретными знаниями и опытом.

13. Опыт, накопленный в ходе углубленных рассмотрений национальных сообщений, показывает, что назначенные правительствами эксперты могут уделять все свое время рассмотрению в ходе поездок в страны, однако у них есть очень мало времени до поездки для необходимых приготовлений, а также после поездки для участия в подготовке доклада об углубленном рассмотрении. Для процесса технического рассмотрения чрезвычайно

важно, чтобы назначенным правительствами экспертам выделялось необходимое время для всесторонней подготовки и выполнения порученных им задач. По этой причине оперативные мероприятия в руководящих принципах для рассмотрения кадастров ПГ предусматривают, что "предполагается, что эксперты, как правило, будут готовы принять участие в деятельности по рассмотрению либо на своих служебных местах, либо в секретариате в Бонне, либо в стране, являющейся объектом рассмотрения. Предполагается, что, дав согласие на участие в той или иной деятельности по обобщению и оценке или в индивидуальном рассмотрении, эксперт и его соответствующий наниматель обязуется в полной мере выделить для этого необходимое время". Для выделения необходимого времени целесообразно, чтобы правительства заранее принимали необходимые организационные и финансовые меры для обеспечения участия эксперта. Это особенно важно в тех случаях, когда эксперты участвуют в рассмотрении, находясь на своем служебном месте, поскольку, если не будут приняты соответствующие меры, экспертам необходимо будет решать и другие задачи, требующие от них определенного времени.

14. Что касается финансирования, то можно отметить, что в тех случаях, когда проведение рассмотрения сопряжено со служебными поездками, секретариат, в соответствии с существующей практикой и предлагаемым бюджетом по программам на период 2000-2001 годов, сможет оплатить путевые расходы и суточные лишь для ограниченного числа экспертов (5-7 человек в год) от Сторон, не включенных в приложение I, и от Сторон, включенных в приложение I, с экономикой переходного периода; ожидается, что эксперты от Сторон, включенных в приложение II, будут финансироваться их соответствующими правительствами. Для проведения технических рассмотрений в тех масштабах, которые предлагаются в проекте руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ, потребуются дополнительные финансовые средства.

15. В настоящее время не предусматривается выплата экспертам компенсации за время, которое они будут затрачивать на проведение рассмотрения, находясь на своих служебных местах. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о выделении дополнительной финансовой помощи в таких случаях, особенно если это позволит экспертам уделять этим задачам больше времени и обеспечит их полное участие в течение вплоть до трех недель в год, как это предусматривается в рамках процесса технического рассмотрения.

Приложение 1

**ПРОЕКТ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО РАССМОТРЕНИЯ
КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ
КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ)**

ЧАСТЬ 1

Общее описание процесса технического рассмотрения

А. Цель

1. Цель настоящих руководящих принципов заключается в повышении согласованности при рассмотрении годовых кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение 1, и в учреждении процесса для тщательной и всеобъемлющей технической оценки кадастров. Этот процесс, включающий целый ряд этапов, должен укрепить веру Сторон в точность кадастров парниковых газов. На каждом этапе процесса технического рассмотрения в разной степени проводится изучение различных аспектов кадастров, с тем чтобы к концу процесса были достигнуты все изложенные ниже цели.

В. Цели технического рассмотрения кадастров парниковых газов

2. Техническое рассмотрение кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение 1, преследует следующие цели:

а) обеспечить, чтобы Конференция Сторон (КС) располагала адекватной информацией о кадастрах ПГ и тенденциях выбросов ПГ;

б) представить КС тщательную техническую оценку осуществления Сторонами, включенными в приложение 1, обязательств по статьям 4.1 а) и 12.1 а) Конвенции;

с) накопить опыт для подготовки руководящих принципов, связанных со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола;

д) рассмотреть – стимулирующим, неконфронтационным, открытым и транспарентным образом – количественные данные и качественную информацию, представленные Сторонами, включенными в приложение 1, в соответствии с руководящими принципами для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение 1 к Конвенции, часть 1: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах 1/; и

1/ См. FCCC/SBSTA/1999/6/Add.1, приложение 1.

е) провести оценку прозрачности, связанности, сопоставимости, полноты и точности кадастров Сторон, включенных в приложение I, как это определено в руководящих принципах РККООН для представления докладов о годовых кадастрах, с тем чтобы оказать содействие всем Сторонам в повышении качества их кадастров ПГ.

С. Общий подход

3. Процесс технического рассмотрения включает три этапа:

- а) первоначальная проверка годовых кадастров;
- б) обобщение и оценка годовых кадастров; и
- в) экспертное рассмотрение отдельных кадастров (индивидуальное рассмотрение).

4. Все этапы процесса технического рассмотрения дополняют друг друга, и поэтому, как правило, для каждой Стороны следующий этап начинается лишь после завершения предыдущего.

Д. Первоначальная проверка годовых кадастров

5. Первоначальная проверка кадастров ПГ преследует следующие цели:

- а) проверить полноту представленной информации;
- б) провести предварительную проверку согласованности представленной информации с учетом требований руководящих принципов РККООН для представления докладов о годовых кадастрах;
- в) облегчить автоматизированный ввод данных о кадастрах ПГ, представленных на основе общей формы представления докладов 2/, в базу данных секретариата; и
- г) содействовать проведению последующих этапов рассмотрения.

6. Первоначальные проверки охватывают представленные национальные кадастры и, в частности, данные, представленные в электронном виде на основе общей формы представления докладов.

7. Первоначальные проверки включают следующее:

- а) определение того, представила ли каждая Сторона, включенная в приложение I, свои данные в правильных электронных форматах;

2/ См. FCCC/SBSTA/1999/6/Add.1, приложение II.

b) определение того, что в представленных национальных кадастрах нет пропусков данных (на основе руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о кадастрах), и выявление случаев несогласованности в данных; и

c) изучение тенденций и перерасчет таблиц для обеспечения согласованности с ранее представленными кадастровыми данными.

8. Результаты первоначальных проверок будут представляться в виде доклада о положении дел для каждой Стороны, включенной в приложение I, главным образом в табличной форме.

Е. Обобщение и оценка кадастров парниковых газов

9. Обобщение и оценка кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I, преследуют следующие цели:

a) оценить сопоставимость и продолжить оценку согласованности и полноты кадастровой информации;

b) представить кадастровые данные Сторон, включенных в приложение I, в согласованном виде;

c) продолжить проверку соблюдения руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах;

d) облегчить анализ кадастровых данных и другой соответствующей информации, представленных различными Сторонами, включенными в приложение I;

e) представить обзор по общим методологическим вопросам, касающимся кадастров Сторон, включенных в приложение I; и

f) выявить вопросы для дальнейшего рассмотрения в ходе экспертного рассмотрения отдельных кадастров.

10. Обобщение и оценка будут проводиться ежегодно секретариатом при возможном содействии назначенных экспертов.

11. Обобщение и оценка будут охватывать представленные национальные кадастры, дополнительную информацию, представленную Сторонами, включенными в приложение I, и, когда это необходимо, представленные ранее национальные кадастры.

12. Результаты этого этапа технического рассмотрения будут представляться в докладе об обобщении и оценке, который будет состоять из двух частей и добавления. В части I будет излагаться информация, позволяющая проводить сопоставления между Сторонами, включенными в приложение I, и будет содержаться описание общих методологических вопросов. В части II будет излагаться предварительный анализ кадастров отдельных Сторон, включенных в приложение I, в частности в целях выявления нерешенных

вопросов, требующих разъяснения на этапе индивидуального рассмотрения. В добавлении будут приводиться таблицы и графики, основанные на кадастровых данных, представленных Сторонами, включенными в приложение I.

13. В части I доклада об обобщении и оценке будут, в частности, содержаться:

a) сопоставления перерасчитанных кадастровых данных между последним и предыдущим представлениями за базовый и последующие годы;

b) компиляция имплицитных факторов выбросов для соответствующих категорий источников МГЭИК между Сторонами, включенными в приложение I, и, когда это практически возможно, сопоставления с диапазонами, содержащимися в Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов;

c) компиляция результатов сопоставлений оценок выбросов для диоксида углерода в результате сжигания топлива (секторальный подход) со стандартным подходом Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК); и

d) компиляция и обобщение сообщенных фактических и потенциальных выбросов гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексафторида серы.

14. В части II доклада об обобщении и оценке будут, в частности, содержаться:

a) компиляция вопросов, требующих дальнейшего разъяснения на этапе индивидуального рассмотрения; и

b) информация для использования экспертами в ходе следующего этапа; в этой связи в докладе будет:

- i) проводиться сопоставление данных о деятельности и имплицитных факторов выбросов с данными из представленных ранее материалов в целях выявления, насколько это возможно, любых отклонений или несогласованности;
- ii) проводиться сопоставление данных о деятельности с соответствующими данными из внешних авторитетных источников, если это практически возможно; и
- iii) будут выявляться секторы, для которых оценки выбросов могут быть реконструированы экспертами в ходе индивидуальных рассмотрений, если это потребует.

15. В добавлении будет содержаться информация о выбросах парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями для газов и секторов, а также о тенденциях в этой области.

Г. Рассмотрение индивидуальных кадастров парниковых газов

16. Рассмотрение индивидуальных кадастров Сторон, включенных в приложение I, назначенными правительствами экспертами, преследует следующие цели:

a) оценить прозрачность и точность информации и провести дальнейшую оценку согласованности информации;

b) выяснить вопросы, которые были подняты в ходе обобщения и оценки, и выявить причины отступлений от требований Пересмотренных руководящих принципов МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов и руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах;

c) провести дальнейшую оценку соответствия кадастров парниковых газов требованиям руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах и Пересмотренных руководящих принципов МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов;

d) оценить степень, в которой использовалась эффективная практика 3/, если таковая будет принята КС;

e) частично реконструировать оценки выбросов для секторов, которые были выявлены в ходе обобщения и оценки;

f) оценить соответствие требованиям к ведению отчетности, как это предусматривается в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах;

g) оказать помощь Сторонам, включенным в приложение I, в выявлении тех областей в их кадастрах, которые могут быть улучшены; и

h) оказать содействие Сторонам, включенным в приложение I, МГЭИК и секретариату в разработке и совершенствовании методологии подготовки и представления кадастров парниковых газов.

17. Индивидуальные рассмотрения будут проводится группами назначенных правительствами экспертов при координации со стороны секретариата в соответствии с целями, упомянутыми в пункте 16 выше. Индивидуальное рассмотрение будет охватывать национальный кадастр, представленный Стороной, включенной в приложение I, дополнительные материалы,

3/ Межправительственная группа экспертов по изменению климата в настоящее время разрабатывает руководящие указания в отношении эффективной практики в рамках своей работы, связанной с факторами неопределенности в кадастрах. Руководящие указания в отношении эффективной практики могут включать, в частности, рекомендации в отношении выбора методологии, факторов выбросов, данных о деятельности и факторов неопределенности, а также в отношении серии процедур оценки качества и контроля качества, которые могут применяться в ходе подготовки кадастров.

представленные этой Стороной, и, в случае необходимости, представленные ранее кадастры. Группа экспертов будет изучать всю цепочку подготовки кадастра начиная со сбора данных и кончая представленной оценкой выбросов.

18. В ходе испытательного периода 2000–2002 годов будет проведена проверка следующих трех оперативных подходов к индивидуальному рассмотрению и их возможных комбинаций, изложенных в части II руководящих принципов для рассмотрения кадастров ПГ: направление кадастровой информации экспертам, проведение совещаний экспертов в одном и том же месте и организация поездок экспертов в страны.

19. В ходе индивидуального рассмотрения будет, в частности, проводиться:

a) изучение процедур и институциональных механизмов для разработки кадастров и управления ими;

b) оценка степени, в которой были решены проблемы и вопросы, затронутые в ходе предыдущих этапов рассмотрения;

c) изучение отступлений от требований Пересмотренных руководящих принципов МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов и руководящих принципов РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах;

d) оценка степени, в которой использовались руководящие указания в отношении эффективности практики 4/, если они будут приняты КС, при уделении особого внимания:

i) выбору и использованию методологий и допущений;

ii) разработке и выбору факторов выбросов;

iii) сбору и отбору данных о деятельности;

iv) перерасчетам ранее представленных кадастровых данных;

v) сообщению информации о методологиях, применявшихся для оценки факторов неопределенности;

vi) процедурам обеспечения качества и контроля качества кадастров;

e) частичная реконструкция оценок выбросов, если это было рекомендовано на предыдущем этапе;

4/ См. сноску 3.

- f) изучение процедур ведения отчетности и составления документации;
- g) выявление тех областей в кадастрах, которые могут быть улучшены; и
- h) выявление возможных путей совершенствования методологий и процедур представления кадастровой информации.

20. Группа экспертов подготовит индивидуальный доклад о кадастре, основанный, в частности, на результатах рассмотрения вопросов, перечисленных в пункте 19 выше. Индивидуальный доклад о кадастре, как правило, не должен превышать 25 страниц.

Г. Систематическое обновление руководящих принципов

21. Будущие решения, принимаемые КС по вопросам, связанным с рассмотрением кадастров парниковых газов в соответствии с Конвенцией, будут применяться *mutatis mutandis* к настоящим руководящим принципам, которые будут соответствующим образом обновляться.

ЧАСТЬ II

План работы для процесса технического рассмотрения

22. Три этапа технических рассмотрений, описываемые в части I выше, будут осуществляться в ходе испытательного периода 2000–2002 годов. Все сроки зависят от своевременного представления Сторонами, включенными в приложение 1, кадастровой информации в требуемой форме и от оперативного реагирования Сторон на все просьбы о предоставлении информации.

23. В соответствии с решением 11/CP.4 (FCCC/CP/1998/16/Add.1) Сторонам, включенным в приложение I, следует представлять свои годовые кадастры до 15 апреля. Секретариат будет подтверждать получение годового кадастра, размещая на web-сайте РКИКООН информацию о сроке получения и содержании материалов.

24. Секретариат будет предпринимать усилия в целях подготовки проекта доклада о положении дел в отношении кадастра каждой Стороны в течение четырех недель после получения годового кадастра или ответов на возможные запросы.

25. Этап обобщения и оценки запланирован на третий квартал каждого года. Назначенные правительствами эксперты, которые могут участвовать в подготовке доклада об обобщении и оценке, как предполагается, будут привлекаться примерно на 2–3 недели, включая время, затрачиваемое в Бонне, и время, затрачиваемое до и после поездки на проведение работы в своих соответствующих странах.

26. Будет проведена проверка изложенных в документе FCCC/SBSTA/1999/3 и описываемых ниже трех подходов к рассмотрению индивидуальных кадастров назначенными правительствами экспертами (индивидуальное рассмотрение), а также проверка сочетаний этих подходов. Сроки начала каждого индивидуального рассмотрения, а также комбинированных подходов, будут в значительной степени зависеть от сроков завершения первоначальных проверок и обобщений и оценок, от готовности Сторон, включенных в приложение I, добровольно принять участие в каком-либо из этих подходов или в комбинации таких подходов, а также от согласованных сроков индивидуального рассмотрения.

27. В ходе проверки первого подхода – рассмотрения по месту службы – эксперты, как ожидается, будут проводить рассмотрение 5–7 кадастров. Эта работа будет распределяться по секторам и/или секторам и газам. Предполагается, что эксперты будут составлять проекты разделов доклада об индивидуальном рассмотрении, касающиеся секторов и/или газов, которые они оценивали, и, кроме этого, будут рассматривать ответы Сторон на проект доклада и вносить в него соответствующие изменения. В случае необходимости эксперты могут запрашивать у Сторон дополнительную информацию через секретариат. Для рассмотрения кадастров и подготовки доклада, а также для рассмотрения ответов, полученных от Сторон, включенных в приложение I, каждому эксперту, вероятно, потребуется от одной до трех недель.

28. При проверке второго подхода – проведения совещаний в одном и том же месте – в период 2000–2002 годов будут запланированы совещания, каждое из которых будет охватывать индивидуальное рассмотрение трех–пяти кадастров. Предполагается, что каждое совещание будет продолжаться от одной до двух недель и что в ходе каждого совещания будут подготовлены проекты докладов об индивидуальном рассмотрении. Ожидается, что эксперты будут сами знакомиться с представленными кадастрами до начала совещания. В случае необходимости они могут запрашивать у Сторон дополнительные материалы через секретариат до и в ходе совещания. После совещания может потребоваться дополнительное время для рассмотрения экспертами ответов Сторон, включенных в приложение I, на вопросы и/или комментарии по проекту доклада.

29. Для проверки третьего подхода – поездок в страны – планируется осуществить от шести до восьми поездок. В принципе такие поездки в страны будут длиться не более одной недели, в ходе таких поездок будут подготавливаться проекты докладов об индивидуальном рассмотрении. Ожидается, что эксперты будут знакомиться с кадастрами до начала поездки. После завершения совещания может потребоваться дополнительное время для рассмотрения экспертами ответов Сторон, включенных в приложение I, на вопросы, на которые не удалось получить ответа в ходе поездки.

ЧАСТЬ III

Оперативные процедуры

Приглашения

30. Ожидается, что в ходе испытательного периода Стороны, включенные в приложение I, будут передавать свои кадастры для процесса технического рассмотрения на добровольной основе. Сторонам, желающим сделать это, следует надлежащим образом уведомить об этом секретариат. После этого секретариат, по договоренности с соответствующей Стороной, согласует подход для проведения рассмотрения и определит сроки проведения индивидуального рассмотрения.

Правительственные координационные центры

31. Сторонам, включенным в приложение I, которые в добровольном порядке пожелают представить свой национальный кадастр для технического рассмотрения, следует назначить одну организацию, с которой секретариат и, в случае необходимости, эксперты могут обмениваться информацией на всех этапах процесса рассмотрения. Кроме того, в секретариат следует сообщить фамилию ответственного за работу координационного центра в рамках этой организации, а также фамилии других должностных лиц, с которыми можно связаться в отсутствие ответственного за работу координационного центра. Как правило, секретариат будет являться центральным пунктом для обмена любой информацией между назначенными Сторонами экспертами и Сторонами, включенными в приложение I, которые являются объектом рассмотрения.

Публикация докладов

32. Доклады о положении дел, обобщении и оценке и индивидуальном рассмотрении будут публиковаться на web-сайте РКИКООН, и, если Стороны примут такое решение, они могут также публиковаться в качестве официальных документов РКИКООН.

Оказание Сторонами содействия процессу рассмотрения

33. На всех этапах процесса рассмотрения Стороны могут получать через секретариат вопросы или просьбы о представлении дополнительной информации. Сторонам следует стремиться к тому, чтобы представлять свои ответы в течение четырех недель, с тем чтобы их замечания могли быть включены в проект доклада на любом этапе. Сторонам будут также направляться проекты соответствующих докладов о положении дел, соответствующие страновые разделы докладов об обобщении и оценке и доклады об индивидуальном рассмотрении их кадастров. Для повышения эффективности процесса рассмотрения ответы на любые вопросы и комментарии, прилагаемые к проектам докладов, следует представлять в течение четырех недель. Будут предприниматься все усилия для

достижения согласия со Стороной в отношении содержания доклада до его публикации. В том случае, если Сторона и группа экспертов не могут достичь договоренности по тому или иному вопросу, Сторона может представить пояснительный текст, который будет включен в отдельный раздел доклада.

34. Что касается поездок в страны, то предполагается, что Стороны будут содействовать процессу рассмотрения, например, путем представления адекватных служебных помещений для группы, компьютерного оборудования и средств связи, а также доступа к соответствующим документам и сотрудникам.

Назначение экспертов

35. Любая Сторона может назначать экспертов для включения в ведущий секретариатом реестр, используя установленные бланки для выдвижения кандидатур, которые должны сопровождаться официальным письмом и биографиями экспертов. Ожидается, что Стороны будут назначать разумное число экспертов, принимая во внимание ограниченное число рассмотрений в ходе испытательного периода. Межправительственные организации, если это будет предложено секретариатом, могут также назначать экспертов на такой же основе. Секретариат будет регулярно информировать Стороны о статусе выдвинутых кандидатур. Ожидается, что эксперты, как правило, будут готовы принять участие в деятельности по рассмотрению либо на своих служебных местах, либо в секретариате в Бонне, либо в стране, являющейся объектом рассмотрения. Предполагается, что, дав согласие принимать участие в той или иной деятельности по обобщению и оценке или в индивидуальном рассмотрении, эксперт и его соответствующий наниматель готовы в полной мере выделить для этого необходимое время.

36. Расходы, связанные с участием экспертов от Сторон, включенных в Приложение II, будут покрываться их соответствующими правительствами. В соответствии с действующей практикой и в пределах имеющегося бюджета секретариат будет финансировать путевые расходы и суточные экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, и Сторон, включенных в приложение I, с экономикой переходного периода.

Отбор экспертов

37. С учетом согласованных сроков проведения рассмотрения секретариат, в консультации с председателями вспомогательных органов, будет отбирать экспертов для участия в рассмотрении из реестра экспертов по кадастрам. Эксперты будут отбираться на основе их экспертных знаний в конкретных областях, знания языков и наличия свободного времени. Кроме того, при формировании групп экспертов секретариат будет стремиться к достижению географической сбалансированности. Большинство членов любой группы должны составлять эксперты, назначенные правительствами. Секретариат будет координировать все административные процедуры участия Сторон и экспертов в этих рассмотрениях.

Участие экспертов

38. Предполагается, что эксперты под свою коллективную ответственность при координации со стороны секретариата, будут готовить доклады или, в зависимости от обстоятельств, разделы докладов, которые будут составляться в неконфронтационном стиле. Предполагается, что они будут принимать во внимание, в частности, цели рассмотрения, изложенные в части I настоящих руководящих принципов.

Приложение 11

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ О ПРОЦЕССЕ ТЕХНИЧЕСКОГО
РАССМОТРЕНИЯ КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ 1***

Конференция Сторон,

1. принимает руководящие принципы для процесса технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение 1, содержащиеся в приложении 1 к настоящему решению;
2. просит секретариат проводить ежегодные первоначальные проверки и готовить ежегодные доклады об обобщении и оценке кадастров парниковых газов для всех Сторон, включенных в приложение 1, начиная с 2000 года в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами для процесса технического рассмотрения;
3. постановляет приступить к индивидуальным рассмотрениям кадастров, при координации со стороны секретариата, для ограниченного числа Сторон, включенных в приложение 1, в течение 2000-2002 годов в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами для процесса технического рассмотрения;
4. просит секретариат координировать процесс рассмотрения кадастров в соответствии с оперативными процедурами, указанными в плане работы;
5. просит вспомогательные органы проанализировать после 2002 года опыт, накопленный в процессе рассмотрения, проводимого в соответствии с пунктами 2 и 3 выше, в целях принятия пересмотренных руководящих принципов и/или оперативных процедур для технического рассмотрения кадастров;
6. призывает Стороны, включенные в приложение 1, которые могут сделать это, представить свои кадастры для индивидуального технического рассмотрения в период 2000-2002 годов;
7. постановляет начать индивидуальные рассмотрения кадастров для всех Сторон, включенных в приложение 1, в 2003 году;
8. призывает Стороны назначить экспертов по кадастрам, обладающих специальными знаниями в соответствующих секторах, до 15 апреля 2000 года.

* Воспроизводится из доклада ВОО о работе ее десятой сессии (FCCC/SBI/1999/8, приложение 1).